

APPLICATION FORM

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅՏՏ



SCHOOL ADDRESS / ԴԴՐՈՑԻ ՀԱՍՑԵՆ

2/3 Mesrop Mashtots Ave, Yerevan 0015, Armenia 2/3 Մեսրոպ Մաշտոցի պող., Երեւան 0015, Հայաստան	+374 11 775577 +374 33 777183	info@cisarmenia.com admissions@cisarmenia.com	cisarmenia.com
--	----------------------------------	--	----------------

CHILD'S DETAILS / ՌԻՍԱՆՈՂԻ ՏՎՅԱԼՆԵՐ

1 Student's full name according to the passport (for certificates, records and official documents) Ուսանողի լրիվ անունը լատինատառ անձնագրի համաձայն (վկայականների և պաշտոնական փաստաթղթերի համար)	 Student's photo 3x4 cm	
2 Date of birth (DAY/MONTH/YEAR) Ծննդյան ամսաթիվ (օր, ամիս, տարեթիվ)		3 Year level applied for Ակադեմիական տարին, որի համար ներկայացվում է հայտը
4 Gender Սեռ <input type="checkbox"/> Male (Արական) <input type="checkbox"/> Female (Իգական)	5 Citizenship Քաղաքացիություն	Nationality Ազգություն
6 Contact phone number of the applicant (if applicable) Դիմորդի կոնտակտային հեռախոսահամար (եթե առկա է)	7 Language(s) spoken Հաղորդակցման լեզուները	
8 Home address Բնակության հասցե		

PARENTS' DETAILS / ԾՆՈՂՆԵՐԻ ՏՎՅԱԼՆԵՐ

MOTHER / ՄԱՅՐ

9 Mother's full name according to the passport Մայրիկի ամբողջական անունը՝ անձնագրի համաձայն		
10 Language(s) spoken Հաղորդակցման լեզուները	11 Contact phone number Կոնտակտային հեռախոսահամար	Emergency Contact Number Հրատապ դեպքերի համար հեռախոսահամար
12 E-mail Էլ. փոստ	13 Occupation (Please specify) Զբաղվածությունը/աշխատավայրը/պաշտոնը (հստակեցնել)	

FATHER'S DETAILS / ՀԱՅՐ

14 Father's full name according to the passport Հոր ամբողջական անունը՝ անձնագրի համաձայն		
15 Language(s) spoken Հաղորդակցման լեզուները	16 Contact phone number Կոնտակտային հեռախոսահամար	Emergency Contact Number Հրատապ դեպքերի համար հեռախոսահամար
17 E-mail Էլ. փոստ	18 Occupation (Please specify) Զբաղվածությունը/աշխատավայրը/պաշտոնը (հստակեցնել)	

CHILD'S PREVIOUS EDUCATION / ՆԱԽՈՐՂՈՂ ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ

1 Please list the previous schools attended starting from the most recent
 Խնդրում ենք նշել նախորդ կրթահամալիրները՝ սկսելով ամենավերջինից

Name of Educational Institution Կրթահամալիրի անունը	Country Երկիրը	Grade Դասարանը	Dates of attendance Հաճախման ամսաթիվը
.....
.....
.....

<p>2 Type of the most recent school Վերջին կրթահամալիրի տեսակը</p> <p> <input type="checkbox"/> International (Միջազգային) <input type="checkbox"/> Boarding (Գիշերօթիկ) <input type="checkbox"/> Public (Հանրային) <input type="checkbox"/> Private (Մասնավոր) </p>	<p>3 Language of instruction at your most recent educational institution Հաճախած վերջին կրթահամալիրի ուսուցման լեզուն</p> <p>.....</p>
--	---

<p>4 Curriculum Ուսումնական ծրագիրը</p> <p> <input type="checkbox"/> IB <input type="checkbox"/> CIE <input type="checkbox"/> UK <input type="checkbox"/> USA <input type="checkbox"/> other (Այլ): </p>	<p>5 How did you find out about CIS Armenia? Ի՞նչպես եք տեղեկացել CIS Armenia-ի մասին</p> <p>.....</p>
---	---

6 Does the student have any documented history of a criminal offense or juvenile court adjudication?
 Ուսանողը պաշտոնապես հաստատված քրեական պատասխանատվություն կրե՞լ է

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

LEARNING & MEDICAL NEEDS / ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՎ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԿԱՐԻՋՆԵՐ

7 Are you aware of any learning/educational needs your child might have?
 Տեղյակ եք արդյոք, թե Ձեր երեխան ինչպիսի լրացուցիչ կրթական աջակցության կարիք ունի

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

8 Does your child have any specific medical needs requiring treatment and/or medication?
 Արդյո՞ք Ձեր երեխան ունի հատուկ բժշկական աջակցության կարիք՝ բուժում և/կամ դեղորայք պահանջող

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

9 Does your child have any allergies?
 Ձեր երեխան ունի՞ պերզիաներ

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

EXCEPTIONAL ABILITY / ԲԱՅԱՌԻԿ ՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

10 Exceptional ability means any special talents your child may have in particular subjects, such as Maths, Art, Music, Sports etc.
 Արդյո՞ք ձեր երեխան ունի յուրահատուկ ունակություններ որոշակի առարկաներից, ինչպիսիք են օրինակ՝ մաթեմատիկան, կերպարվեստը, երաժշտությունը, սպորտը, ի թիվս այլոց

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES / ԼՐԱՅՈՒՑԻՉ ՉԲԱՂԿԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

11 Does your child participate in any extra-curricular activities?
 Ձեր երեխան հաճախո՞ւմ է որևէ խմբակ

Yes (Այո) No (Ոչ)

If yes, please specify (եթե այո, խնդրում ենք մանրամասնել):

Parent/Guardian Name:
 Ծնողի/խնամակալի անուն, ազգանուն

Signature:
 Ստորագրություն

Date:
 Ամսաթիվ

CURRICULUM CHOICE / ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆ

12 Choose the curriculum (tick one box only)
 Ընտրե՛ք ուսումնական պլանը (ընտրել միայն մեկ տարբերակ)

Cambridge International Curriculum և Զեմբրիջի միջազգային ուսումնական ծրագիր
 Armenian State General Education Curriculum and Cambridge International Curriculum
 Հանրակրթական հիմնական և Զեմբրիջյան միջազգային ուսումնական ծրագրեր

PICK-UP AND WALK HOME PERMISSION FORM ՎԵՐՑՆԵԼՈՒ ԵՎ ԻՆՔՆՈՒՐՈՒՅՆ ՏՈՒՆ ԳՆԱԼՈՒ ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

13 Choose and fill in option 1 or option 2. Otherwise, you can choose both options.
 Ընտրե՛ք և լրացրե՛ք 1-ին կամ 2-րդ տարբերակը: Հակառակ դեպքում կարող եք ընտրել երկու տարբերակներն էլ:

I give my permission to CIS Armenia school to allow my child to leave the school area unsupervised. I realise that my child is able to go home alone. Ես տալիս եմ իմ համաձայնությունը <<ՍԻ ԱՅ ԷՍ Հայաստան>> դպրոցին՝ թույլ տալու իմ երեխային դուրս գալ դպրոցի տարածքից առանց վերահսկողության: Ես գիտակցում եմ, որ իմ երեխան կարող է գնալ տուն ինքնուրույն:

Yes (Այո) No (Ոչ)

I give my permission to CIS Armenia school to allow my child to leave the school area under the supervision of the people listed below. Ես տալիս եմ իմ համաձայնությունը <<ՍԻ ԱՅ ԷՍ Հայաստան>> դպրոցին՝ թույլ տալու իմ երեխային դուրս գալ դպրոցի տարածքից ստորև նշված անձանց հսկողության ներքո:

Name անուն	Phone Number հեռախոսահամարը	Relationship to Student Կապը աշակերտի հետ	License plate number Լիցենզիայի համար
1			
2			
3			
4			
5			

PERSONAL DATA CONSENT ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

14 Check all the relevant boxes
 Ստուգե՛ք բոլոր համապատասխան դաշտերը

I, [name surname], being the legal representative of [child's name surname] (hereinafter referred to as "Child"), hereby give my consent to "AIS Group" LLC (within the framework of the 2022 Paid Educational Services Agreement) to process the following personal data of the Child:
 Ես, [անուն ազգանուն]-ս հանդիսանալով [երեխայի անուն ազգանուն]-ի օրինական ներկայացուցիչ (այսուհետ՝ <<Երեխա>>), տալիս եմ իմ համաձայնությունս առ այն, որ «ԱԻՍ Գրուպ» ՍՊԸ-ն __. __. 2022 թվականին կնքված կրթական վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագրի շրջանակներում օգտագործի երեխայի՝ ստորև թվարկված անձնական տվյալները:

publish/use personal data (e.g. name, surname, year/group)
 հրապարակել և/կամ օգտագործել անձնական տվյալներ (այնպիսիք, ինչպիսիք են՝ երեխայի անունը, ազգանունը, դասարանը/խումբը)

take photographs and/or videos (media productions that capture applicant's name, voice, and/or image)
 լուսանկարել և/կամ տեսանկարահանել երեխային (հրապարակումներ, որոնց մեջ ներկայացված են երեխայի անունն և ազգանունը, ձայնն և/կամ լուսանկարը)

use, reuse, copy, publish, display, exhibit the visual media in any educational or promotional materials or other forms of media (e.g. school publications, catalogs, articles, magazines, brochures, websites or other electronic forms of media)
 օգտագործել, վերաօգտագործել, պատճենել, տպագրել, հրապարակել, տեսահրապարակել կրթական կամ գովազդային նյութեր կամ այլ լրատվական աղբյուրներ (այնպիսիք, ինչպիսիք են՝ դպրոցական հրատարակությունները, կատալոգները, հոդվածները, ամսագրերը, գրքուկները, կայքերը կամ էլեկտրոնային լրատվամիջոցների այլ ձևերը):

Offer materials for use or distribution in publications, electronic or other platforms.
 Օգտագործել և տարածել երեխայի անձնական տվյալները էլեկտրոնային կամ այլ հարթակներով:

I do not give my consent to any of the points listed above.
 Ես չեմ տալիս համաձայնություն վերը նշված կետերից ոչ մեկի վերաբերյալ:

No additional notice will be given by the company for the use of the child's personal data
 Ընկերության կողմից երեխայի անձնական տվյալների օգտագործման համար հավելյալ ծանուցում չի կատարվելու:

The processing of child's personal data complies with the requirements of the RA Law "On the protection of personal data"
 Երեխայի անձնական տվյալների վճարումը համապատասխանում է «Անձնական տվյալների պաշտպանության մասին» ՀՀ օրենքի պահանջներին:

We/I, the undersigned, hereby certify that, to the best of our/my knowledge and belief, the answers to the foregoing questions and statements made by us/me in this application are complete and accurate. We/I understand that any false information, omissions, or misrepresentations of facts may result in rejection of this application or future dismissal of the applicant.

We/I also understand that the admission of my child is at the absolute discretion of the School and the School is not obliged to offer any justification for the rejection of any application.

Ես/մենք՝ ստորև ստորագրող/ներ/ս, սույնով հավաստիացնում եմ/ենք, որ տեղեկությունը ներկայացված է ամբողջությամբ և համապատասխանում է իրականությանը: Ես/մենք հասկանում եմ/ենք, որ կեղծ կամ թերի տեղեկություն ներկայացնելը կարող է հանգեցնել ընդունելության մերժման:

Ես/մենք նաև հասկանում եմ/ենք, որ ընդունելությունը լիովին Դպրոցի հայեցողության տակ է, և Դպրոցը պարտավոր չէ մերժման դեպքում ներկայացնել որևէ արդարացում կամ հիմք:

Parent/Guardian Name:

Ծնողի/խնամակալի անուն, ազգանուն

Signature:

Ստորագրություն

Date:

Ամսաթիվ

SCHOOL ADDRESS / ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՍՑԵՆ



2/3 Mesrop Mashtots Ave, Yerevan 0015, Armenia
2/3 Մեսրոպ Մաշտոցի պող., Երևան 0015, Հայաստան



+374 11 775577
+374 33 777183



info@cisarmenia.com
admissions@cisarmenia.com



cisarmenia.com